

Sicha Summary

Chelek 16 | Vayakhel | Sicha 3

The Verse:

"The screen for the entrance to the Courtyard... twenty *amos* long, and the height, in width, five *amos*, *le'umas* the curtains of the Courtyard." (*Shemos* 38:18)

The Rashi:

Le'umas the curtains of the Courtyard — like the measure (the height) of the Courtyard curtains.

Rashi's Intent:

Commentators explain that the word *le'umas* often means "opposite." Yet that cannot be the case here, for the screen of the courtyard was not opposite, i.e., facing, the curtains. Therefore, Rashi explains that here, *le'umas* means, "corresponding to" the height of the Courtyard curtains.

The Questions:

There are other instances where the word *le'umas* cannot be understood as "opposite." In those contexts, Rashi sometimes explains the word to mean "above." If Rashi were to apply this definition to verse, it would read: "and the height, in width, five amos, *above* the curtains of the Courtyard." Meaning, the height of the courtyard curtain would be ten *amos* — five *amos* taller than the curtains that flanked it on both sides.

Instead, Rashi defines *le'umas* to mean, "corresponding to;" this definition is not found anywhere else in the *Chumash*.

Why would Rashi choose such an anomalous definition, as opposed to one that has well established precedents?

The Explanation:

If the verse's intent was to set the height of the screen at ten cubits, the verse would have simply said so. Rashi understood, therefore, the phrase "le'umas the curtains of the Courtyard" as an explanation of the reason the screen's height must be five *amos* — because the screen was to function as an extension of the Courtyard's curtains. Thus, the screen had to be five *amos* as well.

To understand why it was important that the screen's height should correspond to that of the curtains, we can look to the laws of *mezuzah*.

There is a dispute whether or not one is obligated to affix a *mezuzah* to an entryway without a door. *Rambam* maintains an entryway must have a door to be eligible for a *mezuzah*. *Ra'avad* maintains it does not.

The rationale behind the dispute can be explained as follows: What is the function of a door? Either (a) a door is a part of the entranceway, the purpose of which is to serve as an opening — allowing entry and exit; or, (b) a door has a distinct function — closure.

A *mezuzah* is meant to be placed at the entrance to a room. It follows that if the function of a door is to complete an entranceway, then there must be a door in order for the entranceway to require a *mezuzah*. If, however, the function of a door is mainly to close the entrance, then the presence of a door is irrelevant with respect to the obligation of affixing a *mezuzah*.

From Rashi's commentary, we can infer that he maintains that the screen of the courtyard served as a closure. For, as mentioned above, Rashi saw the screen as an extension of the curtains. Just as the curtains served to partition the *Mishkan* from the outside world, the screen completed this objective of the curtains.

This is consistent with Rashi's position in the *Talmud*, where he says that even an entrance without a door requires a *mezuzah* (as explained above, according to the opinion that a door in not integral to an entranceway).

The Deeper Dimension:

A door can be seen as a metaphor for the Divine quality of *malchus*, the intermediary between the world of absolute Divine reality and the worlds where this reality is concealed. *Malchus* serves both functions of a door: It closes and conceals the contents of the higher world from the lower worlds. But it also allows some limited revelation of G-d's *light* through the "entryway."

In the straightforward reading of Scripture, which is the approach of Rashi's commentary, a door is an obstacle. Meaning, in our earthly-bound perspective, where we see only surfaces, *malchus* is a door that does not allow us to experience the Divine.

And yet, the word the Torah uses to describe the screen's height, "le'umas the curtains," implies similarity, not absolute imitation. Meaning, the screen played a similar role to that of the curtain — it did conceal, but it was possible to repurpose the screen as a door for the sake of revelation.

Through persistent work in this world, we can transform *malchus* from an agent of concealment into an agent of revelation, opening the door so that G-d's infinite reality is perceived clearly in this world.